

# La Siesta Calella

Bungalow Park - Camping - Caravaning

## ROADBOOK VIA VERDE



# La Siesta Calella de Palafrugell



1



*Atenció cotxes! Girar a l'esquerra, entrar a la carretera i fer 100 metres fins arribar a la cruïlla del final del camping.*

*Atención coches! Girar a la izquierda, entrar en la carretera y hacer 100 metros hasta llegar al cruce del final del camping.  
Watch out for cars! Turn left, go to the road and ride 100 meters until you reach the junction at the end of the campsite.*

*Faire attention aux voitures! Tourner à gauche, pendre la route et rouler 100 mètres jusqu'au croisement à la fin du camping.*



Molta atenció als cotxes! Creuar la carretera i pujar pel marge, passar per darrera de l'arbre i girar a l'esquerra.

Mucha atención a los coches! Cruzar la carretera y subir por el margen, pasar por detrás del árbol y girar a la izquierda.

Be aware with the cars ! Cross the road and go up the ditch go behind the tree and turn left.

Faire plus attention aux voitures ! Traverser la route et monter par la fosse, aller derrière l'arbre et tourner à gauche.

# La Siesta Calella de Palafrugell



Seguir el caminet de la dreta i continuar recte fins arribar a la urbanització.

Seguir el caminito de la derecha y continuar hasta llegar a la urbanización.

Follow the path on the right and continue until you arrive to the residential area.

Continuer le chemin à droite et continuer jusqu'à l'urbanisation.

4



Vorejar el camp.

Bordear el campo.

Go round the field.

Longer le champ



Al final del carrer girar a l'esquerra i continuar pel camí.

Al final de la calle girar a la izquierda y continuar por el camino.

At the end of the street turn left and continue along the path.

À la fin de la rue tourner à gauche et continuer le long de la piste.



Seguir el camí fins a la propera cruïlla.

Seguir el camino hasta el siguiente cruce.

Follow the path to the next junction.

Suivre la piste, on doit aller tout droit.



# La Siesta Calella de Palafrugell



Atenció als cotxes! Traversar i anar a buscar el camí de davant,  
"Inici de la **Via Verde**"

Atención a los coches! Cruzar la carretera e ir al camino de  
delante, "Inicio de la **Via Verde**"

Attention cars ! Cross the road and go to the path opposite,  
"Begining of the **Via Verde**"

Attention aux voitures! Traverser la rue et aller sur la piste en  
face, "Début de la **Via Verde**"

8

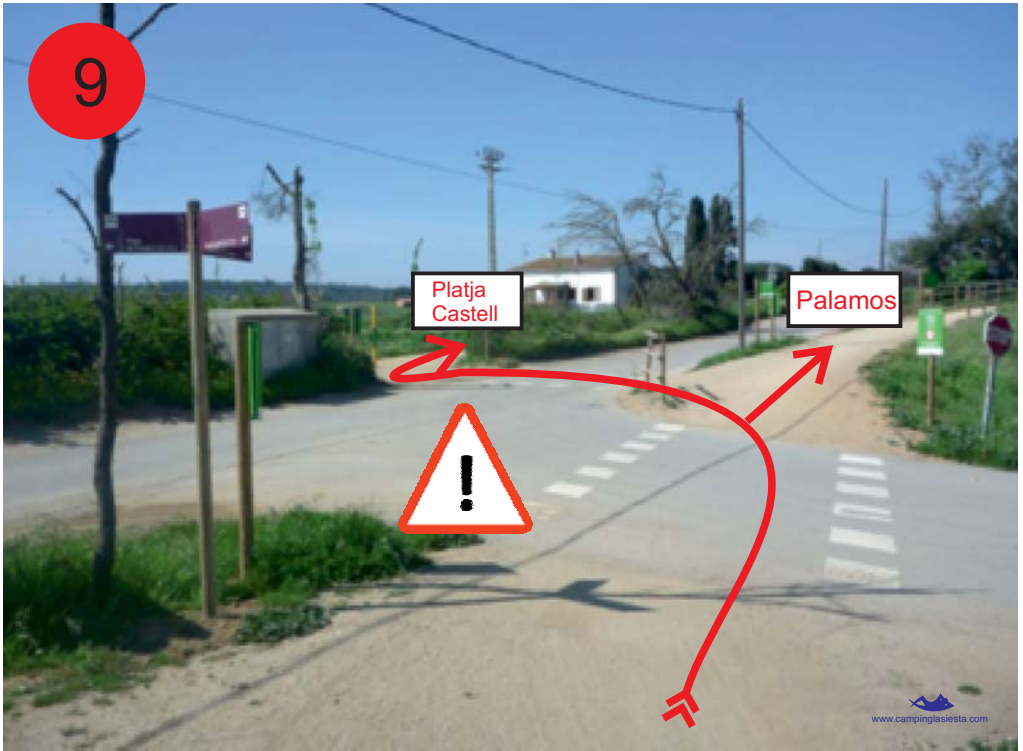


Travessar el pont i girar a l'esquerra. Més endavant trobarem dues cruïlles, seguir recte.

Cruzar el puente y girar a la izquierda. Más adelante, encontraremos dos cruces, seguir recto.

Cross the bridge and turn left. Later we will find two junctions, keep straight.

Traversez le pont et tourner à gauche. Plus loin vous trouverez deux croisements, continuer tout droit.



Creuar la carretera (si seguim recte anirem cap a Palamós).  
Tornar a creuar la carretera a l'esquerra per anar a la platja de Castell.

Cruzar la carretera (si seguimos recto iremos a Palamós). Volver a cruzar la carretera a la izquierda para ir a la playa de Castell.

Cross the road. If you go straight you go to Palamos. Cross the road again and go to the left to go to the Castell beach.

Traverser la route. Si vous allez tout droit, vous arrivez à Palamós.  
Traverser la route à gauche pour arriver à la plage de Castell.

# La Siesta Calella de Palafrugell



Al final de la pista, girar a la dreta i travessar el pont.

Al final de la pista, girar a la derecha y atravesar el puente.

At the end of the path, turn right and cross the bridge.

À la fin de la piste, tourner à droite et traverser le pont.



Un cop travessat el pont, a uns 50 metres, al senyal, girar al corriol de l'esquerra i continuar fins arribar a la platja de Castell.

Una vez atravesado el puente, a unos 50 metros, donde está la señal, girar en el camino de la izquierda y continuar hasta llegar a la playa de Castell.

After crossing the bridge at 50 meters further, turn to the left where the sign post is and continue until you arrive at the Castell beach.

Après avoir traversé le pont, à 50 mètres environ, quand vous voyez le panneau informative tourner à gauche et continuer jusqu'à



PLATJA DE CASTELL  
PLAYA DE CASTELL

